



# 入學申請表 APPLICATION FOR ADMISSION

生命河教牧領袖學院

## 個人資料 PERSONAL IDENTIFICATION & STATUS

中英姓名 Name	中文姓名(Chinese name)	英文姓名(Last name, first name, middle name)	社會安全號碼 (Social Security number)
出生資料 Birth Info.	生日 (Date of Birth, mm/dd/yyyy)	出生地 (Place of Birth, City/Country)	性別 (Gender) <input type="checkbox"/> 男 (Male) <input type="checkbox"/> 女 (Female)
住家地址 Mailing Address	目前住址 街名/號碼(Stree/Apt#)	城市 (City)	州 (State) 郵遞區號 (Zip code) 國家 (Country)
	永久住址 街名/號碼(Stree/Apt#)	城市 (City)	州 (State) 郵遞區號 (Zip code) 國家 (Country)
聯絡電話 Phone Number	住家 (Home)	工作 (Work)	手機 (Cell) 傳真 (Fax)
電子郵址 E-mail Address	學院可否使用此電郵與你連絡 (May we correspond with you via email?) <input type="checkbox"/> 是 (Yes) <input type="checkbox"/> 否 (No)		
婚姻狀況 Marital Status	<input type="checkbox"/> 單身 (Single) <input type="checkbox"/> 已婚 (Married) <input type="checkbox"/> 鰥寡 (Widowed) <input type="checkbox"/> 離婚 (Divorced) <input type="checkbox"/> 分居 (Separated)		
子女資料 Children Info.	子女數 (How many children do you have?) _____ <input type="checkbox"/> 學齡前 (Pre-school) <input type="checkbox"/> 小學 (Elementary School) <input type="checkbox"/> 中學 (High School) <input type="checkbox"/> 成人 (Adult)		
國籍資料 Citizenship	<input type="checkbox"/> 美國 (U.S.A.) <input type="checkbox"/> 美國永久居留 (Permanent Resident U.S.A.) <input type="checkbox"/> 其他 (請列國名) (Other, List Nation) _____		
	簽證種類/到期日 (Type of Visa/Expiration Date mm/dd/yyyy) <input type="checkbox"/> 國際學生 (International Student) _____		

## 學歷狀況 ACADEMIC BACKGROUND (請詳列高中以上學歷資料 Please list each school attended beyond high school)

學校名稱 Name of Institution	城市/國家 City/Country	入學/畢業日期 Attended from/to	學位/文憑 Degree/Diploma
1.			
2.			
3.			
4.			

## 工作/簡歷 WORK EXPERIENCE

職務名稱 Title	公司/機構名 Employer/Ministry Institution	開始/離職日期 Date from/to
1.		
2.		
3.		
4.		



# 入學申請表 APPLICATION FOR ADMISSION

## 教會背景 CHURCH BACKGROUND

受洗資料 Baptism Info.	受洗日期(Date of Baptism mm/dd/yyyy)	受洗城市/國家(Place of Baptism City/Country)	受洗教會 (Name of church)
會員資料 Membership	所屬教會(Name of the Church)	牧者姓名(Pastor's Name)	所屬宗派 (Denomination)
	所屬教會(Name of the Church)	牧者姓名(Pastor's Name)	參加年月 (Attending Date)
目前教會 Present Church	所屬教會(Name of the Church)	牧者姓名(Pastor's Name)	電話 (Phone#)
	教會地址 街名/號碼(Street/Apt#)	城市 (City)	州 (State) 郵遞區號 (Zip code) 國家 (Country)

## 服事經歷 CHRISTIAN MINISTRY EXPERIENCES

服事職稱 Title or Nature of Ministry	教會/機構帶領人 Church/Ministry Supervisor	開始/離職日期 Date from/to
1.		
2.		
3.		

## 推薦人 REFERENCES

請明列三位推薦人資料，並請將推薦信直接寄生命河教牧領袖學院(地址：1177 Laurelwood Rd., Santa Clara, CA 95054)。推薦人必須是你的 1. 牧者或屬靈領袖 2. 學校教授或職場主管 3. 其他，推薦人不可是家庭成員。

Please list three references and request your complete reference letters be sent directly to ROLPLI (address: 1177 Laurelwood Rd., Santa Clara, CA 95054). The first reference should be from your pastor or a person in a position of spiritual oversight over you. If you are a college student, the second reference should be from one of your professors. If you are out of college, the second reference should be from an employer or a business associate. Note: Reference forms should not be completed by someone who is a family member.

1. 屬靈領袖 Pastoral Ref. 通訊地址 Mailing Address	中文姓名(Chinese name)	英文姓名(Last name, first name, middle name)	職稱 (Position)	電話 (Phone)
	街名/號碼(Street/Apt#)	城市(City)	州(State)	郵遞區號 (Zip code) 國家(Country)
2. 教授/主管 Prof./Supervisor 通訊地址 Mailing Address	中文姓名(Chinese name)	英文姓名(Last name, first name, middle name)	職稱 (Position)	電話 (Phone)
	街名/號碼(Street/Apt#)	城市(City)	州(State)	郵遞區號 (Zip code) 國家(Country)
3. 其他 Others 通訊地址 Mailing Address	中文姓名(Chinese name)	英文姓名(Last name, first name, middle name)	職稱 (Position)	電話 (Phone)
	街名/號碼(Street/Apt#)	城市(City)	州(State)	郵遞區號 (Zip code) 國家(Country)

## 修讀課程 PROGRAM OF STUDY

- 教牧博士(以取得學位為目的) Doctor of Ministry (with a purpose to acquire the degree)
- 道學碩士(以取得學位為目的) Master of Divinity (with a purpose to acquire the degree)
- 聖經研究碩士(以取得學位為目的) Master of Art in Biblical Study (with a purpose to acquire the degree)
- 遠距修習(碩士課程) Distance Study (for Master of Divinity & Art in Biblical Study only)
- 進修課程(不以取得學位為目的) Graduate Study (w/o the intention of acquiring the degree)

計劃開始上課學年/學期 When do you plan to start your study? 學期/Semester \_\_\_\_\_ 學年/Year \_\_\_\_\_



RIVER OF LIFE  
PASTORAL LEADERSHIP INSTITUTE

生命河教牧領袖學院

## 入學申請表 APPLICATION FOR ADMISSION

### 申請人健康及財務狀況 PHYSICAL AND FINANCIAL HEALTH OF THE APPLICANT

1. 請簡述你目前的健康情況？ How is your health at present?
2. 您曾否接受過在精神或情緒方面的醫療？若有，其結果如何？或是仍在治療過程中？  
Have you ever been under mental or emotional health care? If yes, what has been the resolution of the care and what ongoing care is in process?
3. 目前你是否有一個良好的財務狀況？  
尚未歸還之學生貸款餘額 Amount of student loan balance outstanding: \$ \_\_\_\_\_  
尚未歸還之其他借款總額(除了房屋貸款) Amount of all other indebtedness (excluding home mortgage): \$ \_\_\_\_\_  
已到期尚未歸還之借款總額 Amount of Loan repayments currently past due: \$ \_\_\_\_\_  
請說明欠款未償還的原因。 Please explain any delinquencies of debt repayments.
4. 你曾否觸犯法律？若有，請說明情況及刑責。  
Have you been convicted of a felony? If so, please discuss the circumstances and the resolution of any conviction.
5. 是否有其他事實或資訊，你希望入學委員會知道，並採用為評估的依據？  
Are there any other facts or information that you would like the Admissions Committee to know for evaluation of your application?

### 配偶或未婚夫/妻同意書 SPOUSE'S OR FIANCÉ/FIANCÉE'S CONSENT LETTER

請附上配偶或未婚夫/妻所寫及簽名的聲明，說明他/她的基督信仰，並是否同意、且支持你進入生命河教牧領袖學院的申請。  
Please attach a signed statement written by your spouse or fiancé/fiancée describing his or her saving faith in Christ, when they took that step, and whether he or she is in agreement with your plans to enter ROLPLI.



## 入學申請表APPLICATION FOR ADMISSION

生命河教牧領袖學院

### 申請人信仰聲明APPLICANT DOCTRINAL QUALIFICATIONS

我相信：  
聖經是沒有謬誤的，且是生活最高權柄  
三位一體的真神  
耶穌具有全然的神性和完全的人性  
人類在靈性上是全然失落的  
基督的代贖和基督肉體的復活  
因信單單靠基督得救  
基督必親自再來

我承諾，在進入生命河教牧領袖學院後，順服聖靈的帶領，做一個全人委身的基督徒；  
遵守學院所有規章制度，按時繳交費用；接受教授的教導及課程要求，認真努力的研讀功課。  
我確認，所遞交的申請表、自傳，及所有其他文件資料之內容完全屬實。

I adhere to the following doctrines  
the authority and inerrancy of Scripture,  
the Trinity,  
the full deity and humanity of Christ,  
the spiritual lostness of the human race,  
the substitutionary atonement and bodily resurrection of Christ,  
salvation by faith alone in Christ alone, and  
the physical return of Christ.

I promise, in submission to the Holy Spirit's guidance, that if admitted to ROLPLI I will at all times conduct myself as a Christian,  
faithfully and diligently apply myself to the studies as required by the Institute curriculum,  
promptly meet all financial and other obligations, carefully observe the rules and regulations as set forth by the Institute and its faculty,  
and submit to the authority of the faculty and administration.

(I understand that faithful adherence to this promise is expected throughout my study.)

I also affirm that the facts in this application and accompanying biographical statement(s) are true to the best of my knowledge.

申請人簽名Signature of Applicant

日期Date

### 申請文件清單APPLICANT'S CHECKLIST

- 1. 填妥之申請表？ All questions answered?
- 2. 申請費\$50，支票抬頭請開“ROLCC”？ \$50 nonrefundable application fee enclosed? Make check payable to “ROLCC”.
- 3. 三份推薦信，直接由推薦人寄至ROLPLI？ Reference letters mail directly to ROLPLI by References?
- 4. 申請人自傳？ Applicant's biography enclosed?
- 5. 配偶或未婚夫/妻同意書？ Spouse's or Fiancé/Fiancée's Consent Letter enclosed?
- 6. 兩張個人及一張全家福近照？ Two individual (2"x2") and one entire family photos enclosed?

